

**Poland-Toruń: Road salt**  
**OJ S 250/2015 26/12/2015**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z o.o.

Postal address: ul. Grudziądzka 159

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

For the attention of: Renata Markiewicz

E-mail: [renata.markiewicz@mpo.torun.pl](mailto:renata.markiewicz@mpo.torun.pl)

Telephone: +48 566398119

Fax: +48 566398120

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.mpo.torun.pl](http://www.mpo.torun.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Sól drogowa i techniczny chlorek wapnia.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Toruń, PL.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Zadanie 1 – Sól drogowa .Przedmiotem zamówienia jest dostawa luzem wraz z transportem do magazynów Zamawiającego w Toruniu przy ul. Grudziądzkiej 159, sypkiej soli drogowej zwanej DR, o granulacji ziaren powyżej 6 mm wynoszącej maksymalnie 10 % i ziaren poniżej 1 mm wynoszącej maksymalnie 60 %, niezbrylającej się stosowanej do usuwania śliskości zimowej na drogach w szacunkowej ilości wynoszącej 5000 Mg

i soli drogowej do sporządzania wodnego roztworu soli zwanej DS, o granulacji ziaren powyżej 6 mm wynoszącej maksymalnie 5 % i ziaren poniżej 1 mm wynoszącej maksymalnie 50 % w szacunkowej ilości 200 Mg. Zadanie 2 – Przedmiotem zamówienia jest dostawa wraz z transportem do magazynów Zamawiającego w Toruniu przy ul. Grudziądzkiej 159 technicznego chlorku wapnia (CaCl<sub>2</sub> H<sub>2</sub>O) w postaci płatków w szacunkowej ilości 200 Mg, pakowanego w worki typu big bag o masie 1000 kg. Worki winne być ułożone na paletach i zabezpieczone przed wilgocią np. przez foliowanie. Dostawy będą realizowane sukcesywnie w miarę potrzeb Zamawiającego w partiach nie mniejszych niż 24 Mg. Realizacja zamówienia będzie następowała w terminie 5 dni od daty złożenia przez Zamawiającego pisemnego zamówienia.

**II.1.5. CPV code(s)**

34927100 Road salt, 60100000 Road transport services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 133 200 PLN  
excluding VAT

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 95
2. Warunki płatności. Weighting 5

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

SD/ZP -21/2015

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 186-336799](#) of 25.9.2015

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot title: Sól drogowa

**V.1.**

**Date of conclusion of the contract**

4.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kopalnia soli Kłodawa Spółka Akcyjna

Postal address: al. 1000 – lecia 2

Town: Kłodawa

Postal code: 62-650

Country: Poland

E-mail: [swazny@sol-klodawa.com.pl](mailto:swazny@sol-klodawa.com.pl)

Telephone: +48 632730200

Internet address: [www.sol-klodawa.com.pl](http://www.sol-klodawa.com.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 320 384 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 96 720 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot title: Techniczny chlorek wapnia

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: CIECH Trading S.A.

Postal address: ul. Wspólna 62

Town: Warszawa

Postal code: 00-684

E-mail: [slawomir.rupinski@ciechgroup.com](mailto:slawomir.rupinski@ciechgroup.com)

Telephone: +48 601549924

Internet address: [www.ciechtrading.pl](http://www.ciechtrading.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 206 770 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 166 000 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.2. Additional information**

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

#### **VI.3.2. Review procedure**

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

23.12.2015